

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1956-1957.

13 DECEMBER 1956.

**WETSONTWERP**

**houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en vermindering van sommige voor het dienstjaar 1956 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1955 en de vorige dienstjaren.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIËN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER DETIÈGE.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

In de « Algemene Toelichting » bij de Begroting van Ontvangsten en Uitgaven voor het dienstjaar 1957 is een deel van Hoofdstuk I besteed aan de bespreking van de Begroting van het Dienstjaar 1956.

Uit dit parlementair document, dat de datum draagt van 17 september 1956, blijkt dat de gewone ontvangsten, die voor het dienstjaar 1956 mogen verwacht worden op grond van de tijdens de eerste zeven maanden geboekte ontvangsten, een bedrag van 90 milliard zullen bereiken, terwijl de oorspronkelijke ramingen van de Rijksmiddelenbegroting slechts 84 milliard voorzagen. De totale meerdere opbrengst zou dus 6 milliard bedragen.

Ten gevolge van amendementen en aanpassingen stegen de gewone uitgaven voor het dienstjaar 1956 en de ver-

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1956-1957.

13 DÉCEMBRE 1956.

**PROJET DE LOI**

**autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'exercice 1956 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux exercices 1955 et antérieurs.**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. DETIÈGE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans l'Exposé général du budget des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1957, une partie du chapitre I<sup>r</sup> est consacrée à l'examen du budget de l'exercice 1956.

Ce document parlementaire, qui porte la date du 17 septembre 1956, montre que les recettes ordinaires, que l'on peut escompter pour l'exercice 1956 sur la base des rentrées enregistrées pendant les sept premiers mois, s'établiront à 90 milliards, alors que les prévisions initiales du budget des Voies et Moyens n'atteignaient que 84 milliards. La plus-value totale serait donc de 6 milliards.

A la suite d'amendements et d'ajustements les dépenses ordinaires de l'exercice 1956 ainsi que la liquidation des

(1) Samenstelling van de Commissie :

A. — Leden-titulairissen : de heren Van Belle, voorzitter; Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Plaatsvervangende leden : de heren De Taeye, Gaspar, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Zie :

609 (1956-1957) :

— N° 1 : Ontwerp overgemaakt door de Senaat.

(1) Composition de la Commission :

A. — Membres titulaires : MM. Van Belle, président; Dequae, De Saeger, Eeckman, Eyskens, Fimmers, Lamalle, Meyers, Parisis, Philippart, Scheyven, Schot. — Bertelson, Boutet, De Sweemer, Detiège, Martel, Merlot (Joseph-Jean), Paque, Tielemans (François), Toubeau, Van Cleemput. — Grootjans, Masquelier.

B. — Membres suppléants : MM. De Taeye, Gaspar, Gillès de Pélichy, Lefèvre, Moyersoen, Van den Daele. — Cudell, Diriken, Juste, Sainte, Van Winghe. — Blum.

Voir :

609 (1956-1957) :

— N° 1 : Projet transmis par le Sénat.

effening der vorderingen van de vorige dienstjaren met 6.798 miljoen frank.

Men verwacht er zich aan, dat de gewone begroting van 1956 in werkelijkheid met een boni zal afgesloten worden. Het dienstjaar 1955 werd gesloten met een boni van 867 miljoen.

De 6.798 miljoen frank meerdere uitgaven kunnen onderverdeeld worden als volgt :

— amendementen ingediend na de neerlegging van de oorspronkelijke begroting ... ... ... ...	1.105
— nieuwe kredieten voortspruitende uit de tijdens het dienstjaar gestemde bijzondere wetten ... ... ...	228
— netto bedrag van het bijblad ... ... ... ...	4.265

Het totaal van de door het bijblad aangevraagde kredieten bedraagt 4.926 miljoen; de toegestane verminderingen over het geheel van de begroting belopen 660 miljoen. 1.199 miljoen zijn voorzien om de schuldvorderingen voor vroegere dienstjaren te dekken.

Het bijblad werd bij de Senaat neergelegd (doc. 6. 1956-1957, van de Senaat). Het omvat niet minder dan 372 bladzijden en draagt dezelfde datum als de « Algemene Toelichting », namelijk 17 september 1956. Die datum is van belang. Hij wijst er op, dat met het oorspronkelijk bijblad werd rekening gehouden bij het opstellen van de Algemene Toelichting, leidraad bij de bespreking van de begrotingen. Men vindt dan ook in dat document de volledige lijst van de voornaamste verhogingen en verminderingen (van blz. 9 tot blz. 11 voor 1956; blz. 11 en 12 voor de vroegere dienstjaren). De kredieten hebben voornamelijk betrekking op de landsverdediging, de ondergeschikte besturen, de economische toelagen, de maatschappelijke toelagen en op de onderwijssector, zowel het aangenomen als het Staats-onderwijs.

Het stuk n° 8 (1956-1957) van de Senaat bracht « amendementen voorgedragen door de Regering », die 65 bladzijden beslaan.

De Commissie voor de Financiën van de Senaat besloot eenparig die amendementen in het ontwerp op te nemen. De besprekingen van die Commissie werden opgetekend in een verslag (stuk 25, 1956-1957), dat op 21 november 1956 op het bureau van de Senaat werd neergelegd. De heer Doutrepont, verslaggever, stipte aan, dat de bespreking in de commissie hoofdzakelijk liep over de omvang van de bijkredieten, de thesaurievoorschotten en de Tentoonstelling 1958. Hij sprak als zijn mening uit, dat het bestuur de bijkredieten tot een strikt minimum moet beperken en gaf aanbevelingen, waarbij zich enkele leden van uw Commissie voor de Financiën hebben aangesloten.

Uw Commissie heeft, gezien de inspanningen van de Senaatscommissie, haar besprekingen kunnen beeindigen in haar zitting van dinsdag 11 december en heeft haar verslaggever verzocht het verslag zo spoedig mogelijk neer te leggen opdat het wetsontwerp nog vóór 31 december 1956 zou kunnen gestemd worden.

#### Buitengewone uitgaven.

Volgens de Algemene Toelichting zijn de vastleggings-kredieten, oorspronkelijk vastgesteld op 8.071,6 miljoen fr. gestegen tot 13.156,3 miljoen frank, terwijl de betalings-kredieten werden gebracht van 11.033,2 miljoen op 14.164,4 miljoen frank.

In stuk 609 (1956-1957) — 1 van de Kamer, worden onder artikel 3 bijkredieten gevraagd die op de buitengewone begroting voor het dienstjaar 1956 moeten uitgetrokken worden tot betaling van de uitgaven voor het dienstjaar 1956 :

créances des exercices antérieurs ont augmenté de 6.978 millions de francs.

On prévoit qu'en réalité le budget ordinaire se clôturera par un boni. L'exercice 1955 a accusé un boni de 867 millions.

La plus-value des dépenses, de l'ordre de 6.798 millions de francs, se répartit comme suit :

— amendements introduits après le dépôt du budget initial ... ... ... ...	1.105
— crédits nouveaux résultant des lois spéciales votées en cours d'exercice ... ... ... ...	228
— montant net du feuilleton d'ajustement ... ...	4.265

Le total des crédits sollicités par le feuilleton d'ajustement est de 4.926 millions; les réductions consenties sur l'ensemble des budgets se montent à 660 millions. Des crédits s'élevant à 1.199 millions sont prévus en vue de couvrir des créances d'exercices antérieurs.

Le feuilleton d'ajustement a été déposé au Sénat (doc. n° 6. 1956-1957 du Sénat). Il ne compte pas moins de 372 pages et porte la même date que l'Exposé général, c'est-à-dire le 17 septembre 1956. Cette date est à retenir. Elle indique qu'il a été tenu compte du feuilleton initial de crédits supplémentaires pour l'élaboration de l'Exposé général, qui constitue le document de base pour la discussion des budgets. Ce document fournit d'ailleurs une énumération complète des principales augmentations et réductions (pp. 9 à 11 pour 1956; pp. 11 et 12 pour les exercices antérieurs). Les crédits concernent, en ordre principal, la défense nationale, les pouvoirs subordonnés, les subventions économiques, les allocations sociales et l'enseignement, tant officiel que subventionné.

Le document n° 8 (1956-1957) du Sénat contient des « amendements présentés par le Gouvernement » qui comportent 65 pages.

La Commission des Finances du Sénat a décidé à l'unanimité d'incorporer ces amendements dans le projet. Les débats de cette commission sont consignés dans un rapport (dac. n° 25. 1956-1957), déposé le 21 novembre 1956 sur le bureau du Sénat. M. Doutrepont, rapporteur, souligne que les débats qui ont eu lieu au sein de la Commission concernaient surtout l'ampleur des crédits supplémentaires, les avances de trésorerie et l'Exposition de 1958. Il est d'avis que l'Administration doit limiter les crédits supplémentaires au strict minimum et formule des recommandations auxquelles se sont ralliés certains membres de votre Commission des Finances.

Grâce à l'effort fourni par la commission sénatoriale, votre commission a pu terminer ses débats au cours de sa réunion du mardi 11 décembre. Elle a chargé votre rapporteur de présenter son rapport le plus tôt possible pour permettre l'adoption du projet de loi avant le 31 décembre 1956.

#### Dépenses extraordinaires.

D'après l'Exposé général, les crédits d'engagement fixés initialement à 8.071,6 millions de francs ont atteint 13.156,3 millions de francs, tandis que les crédits de paiement ont été portés de 11.033,2 millions à 14.164,4 millions de francs.

Dans le document 609 (1956-1957) — 1 de la Chambre, à l'article 3, sont sollicités des crédits supplémentaires à inscrire au budget extraordinaire de l'exercice 1956 en vue de couvrir les dépenses de l'exercice 1956 :

vastleggingskredieten ... ... ... ... 5.064 miljoen.  
betalingskredieten ... ... ... ... 3.683 miljoen.

Artikel 7 bepaalt de verminderingen respectievelijk op 428 en 757 miljoen.

### Gewone begroting.

De verhogingen van de kredieten van de gewone begroting voor het dienstjaar 1956 belopen volgens artikel 2 circa 5.890 miljoen.

Voor de vervallen dienstjaren (1952 en vroegere) en de afgesloten dienstjaren (1953, 1954 en 1955) is 1.204 miljoen voorzien.

Artikel 6 brengt kredietverminderingen op de gewone begroting voor het dienstjaar 1956 van 1.242 miljoen.

### Belgische Troepen in Duitsland.

Enkele leden van de Commissie hebben andermaal het probleem van het aandeel van de Duitse Bondsrepubliek in de uitgaven van de in Duitsland gelegerde troepen aangesneden.

Wanneer voor 1956 de niet fiscale ontvangsten een meerdere opbrengst van 1.598 miljoen frank zouden kunnen opleveren, kan dat inzonderheid verklaard worden door de opname van een niet op de Rijksmiddelenbegroting ingeschreven ontvangst ten bedrage van 1.523 miljoen, die haar juiste tegenwaarde vindt in de bijkredieten voorzien in het bijblad van het dienstjaar 1956 als tweede schijf van de periode gaande van 5 mei 1955 tot 4 mei 1956.

Het zal misschien niet overbodig zijn et aan te herinneren, dat, voor de gansé duur van die periode, de ontvangsten en uitgaven 3.243 miljoen frank bedragen en dat een eerste schijf van 1.720 miljoen frank in het bijblad van het dienstjaar 1955 werd ingeschreven.

Voor de periode na 4 mei 1956 werd geen enkel bedrag in de begroting ingeschreven. Op grond van het accord, dat tot stand kwam tussen België en de Duitse Bondsrepubliek zullen de ontvangsten van de in Duitsland gelegerde troepen circa 1,4 milliard bedragen voor de periode van 5 mei 1956 tot 31 maart 1957. Gezien ontvangsten en uitgaven elkaar dekken zullen ze het resultaat van het dienstjaar 1956 niet beïnvloeden.

Op blz. 48 van het document 609 n° 1 vinden wij thans een artikel 30 (nieuw) en een artikel 31 (nieuw) voor de Begroting van Landsverdediging. Zij zijn als volgt gesformuleerd :

« Tegenwaarde in Belgische franken van de kredieten » verbruikt in Duitsland, overeenkomstig de in dit land  
» vigerende wetten en reglementen, ten laste van de begrotingen in DM van België voor de periode van 5 mei 1955  
» tot 5 mei 1956 betreffende de aanwending van de fondsen  
» ter beschikking gesteld van de Belgische strijdkrachten  
» bij toepassing van § 2 van artikel 4 van de financiële  
» overeenkomsten gevoegd bij het Protocol over de beëindiging van het bezettingsregime in de Bondsrepubliek.  
» (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd het krediet van dit artikel zowel voor schuldborringen van 1955 als voor schuldvorderingen van 1956 aan te wenden en het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar 1956 op dit krediet beschikbaar zal blijven, op het dienstjaar 1957 over te dragen, met inbegrip van de rijkswacht : 1.523.198.000 frank.)  
» Tegenwaarde in Belgische franken van de kredieten verbruikt in Duitsland, overeenkomstig de in dit land vigerende wetten en reglementen, ten laste van de DM toegekend aan België, in uitvoering van de Belgische-Duitse Overeenkomst van 20 juli 1956 ».

crédits d'engagement... ... ... ... ... 5.064 millions  
crédits de paiement ... ... ... ... ... 3.683 millions

L'article 7 fixe les réductions respectivement à 428 et 757 millions.

### Budget ordinaire.

D'après l'article 2 les augmentations de crédits des budgets ordinaires pour l'exercice 1956 s'élèvent à environ 5.890 millions.

Pour les exercices échus (1952 et antérieurs) et pour les exercices clos (1953, 1954 et 1955), il est prévu 1.204 millions.

L'article 6 comporte des réductions de crédits de l'ordre de 1.242 millions sur le budget ordinaire de l'exercice 1956.

### Troupes belges stationnées en Allemagne.

Certains commissaires ont soulevé, une fois de plus, le problème de la participation de la République fédérale d'Allemagne aux dépenses des troupes stationnées en Allemagne.

Si, pour 1956, les recettes non fiscales pouvaient produire une plus-value de l'ordre de 1.598 millions de francs, cela peut notamment s'expliquer par l'inscription d'une recette de 1.523 millions non prévue au budget des Voies et Moyens, qui trouve son exacte contre-valeur dans les crédits supplémentaires prévus au feuilleton pour l'exercice 1956, comme seconde tranche de la période allant du 5 mai 1955 au 4 mai 1956.

Il n'est peut-être pas superflu de rappeler que, pour l'ensemble de cette période, les recettes et dépenses s'élèvent à 3.243 millions de francs et qu'une première tranche de 1.720 millions de francs a été inscrite au feuilleton de l'exercice 1955.

Pour la période postérieure au 4 mai 1956, aucun montant n'a été inscrit au budget. Sur la base de l'accord intervenu entre la Belgique et la République Fédérale d'Allemagne, les recettes des troupes stationnées en Allemagne atteignant environ 1.4 milliard pour la période du 5 mai 1956 au 31 mars 1957. Etant donné que les recettes et les dépenses s'équilibrent, elles n'influenceront pas le résultat de l'exercice 1956.

A la page 48 du document 609, n° 1, nous trouvons maintenant un article 30 (nouveau) ainsi qu'un article 31 (nouveau) pour le budget de la Défense Nationale. Ils sont libellés comme suit :

« Contre-valeur en francs belges des crédits consommés en Allemagne, conformément aux lois et règlements en vigueur dans ce pays, à charge du budget en DM de la Belgique pour la période du 5 mai 1955 au 5 mai 1956 relatif à l'utilisation des fonds mis à la disposition des forces belges en application du § 2 de l'article 4 de la convention financière annexée au Protocole sur la cessation du régime d'occupation dans la République Fédérale.

» (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à affecter le crédit du présent article tant à des créances de l'année 1955 qu'à des créances de l'année 1956 et à reporter à l'exercice 1957 le disponible laissé par ce crédit à la clôture de l'exercice 1956, y compris la gendarmerie : 1.523.198.000 francs.)

» Contre-valeur en francs belges des crédits consommés en Allemagne, conformément aux lois et règlements en vigueur dans ce pays, à charge des DM alloués à la Belgique en exécution de l'Accord belgo-allemand du 20 juillet 1956 ».

» (De Minister van Landsverdediging is ertoe gemachtigd het saldo, welk bij de afsluiting van het dienstjaar, op het bij dit artikel voorziene krediet beschikbaar zal blijven, op de volgende dienstjaren over te dragen en de overgedragen sommen aan te wenden zowel voor schuldborgeringen van 1957 als voor sculdvorderingen van 1956) : 885.000.000 frank. »

De verantwoording van artikel 31 (nieuw) vindt men op bladzijde 27 van het document 8 van de Senaat (Aanpassingen voorgedragen door de Regering).

In verband met deze aangelegenheid sprak een lid er zijn verwondering over uit, dat waar voor de periode gaande van 5 mei 1955 tot 4 mei 1956 sprake is van een bedrag van 3.243 miljoen frank, de ontvangsten en uitgaven voor de periode van 5 mei 1956 tot 31 maart 1957 slechts 1,4 milliard zouden bedragen.

Een ander lid wenste te weten of de onderhandelingen in verband met de periode na 31 maart tot einde 1957 reeds tot een oplossing hebben geleid. Deze oplossing zou de begroting 1957 kunnen beïnvloeden. Het antwoord van de Minister luidde, dat de onderhandelingen worden voortgezet en dat er niet kan vooruit gelopen worden op de besprekingen. Wat de uitgaven betreft, ze werden verminderd door het weglaten van nutteloze uitgaven.

#### Rijksfonds voor Verzekering tegen Ziekte en Invaliditeit.

Leden van de Commissie hebben andermaal de aandacht getrokken op de kredieten voorzien voor de R. V. Z. I. In dit verband werd gevraagd de begroting van deze instelling van openbaar nut in het verslag op te nemen en ook de lijst van de door het Rijksfonds aangegeven leningen, dit ten einde een algemeen idee te krijgen over de thesauriemiddelen en het antwoord te krijgen op de vraag of het voorziene bijkrediet voor het R. V. Z. I. ja dan neen verscheld uitgaat.

Wij laten hier het antwoord van het departement volgen :

##### 1) Balans van het R. V. Z. I.

###### Aanduiding :

###### A. Ontvangsten.

	1955	1956
1. Wettelijke bijdragen ... ... ... ...	5.371	5.933
2. Gewone staatstoelagen ... ... ... ...	1.385	1.480
3. Persoonl. bijdr. en div. ... ... ... ...	77	75
4. Gewone ontvangsten... ... ... ...	6.833	7.488

###### B. Uitgaven.

1. Bestuurskosten	759	748
2. Uitkeringen in speciën (vergoedingen)	2.666	2.878
3. Gezondheidsverzorging	3.928	4.322
3bis. Verhoging tegemoetkomming hospitalisatie	—	—
	7.353	7.948

» (Le Ministre de la Défense Nationale est autorisé à reporter aux exercices ultérieurs le disponible laissé, à la clôture de l'exercice, par le crédit prévu au présent article et à affecter les sommes reportées tant à des créances de l'année 1957 qu'à des créances de l'année 1956) : 885 millions de francs. »

La justification de l'article 31 (nouveau) se trouve à la page 27 du document n° 8 du Sénat (amendements présentés par le Gouvernement).

A ce propos, un membre s'est étonné de constater qu'alors que pour la période du 5 mai 1955 au 4 mai 1956 il est prévu un montant de 3.243 millions de francs, les recettes et dépenses pour la période du 5 mai 1956 au 31 mars 1957 ne s'élèveraient qu'à 1,4 milliard.

Un autre membre a désiré savoir si les négociations portant sur la période allant du 31 mars jusqu'à la fin de 1957 ont déjà abouti à une solution. Celle-ci pourrait avoir une répercussion sur le budget de 1957. M. le Ministre a répondu que les pourparlers se poursuivent et que l'on ne peut préjuger de leurs résultats. Quant aux dépenses, elles seront réduites en supprimant les dépenses inutiles.

#### Le Fonds National d'Assurance Maladie-Invalidité.

Certains Commissaires ont de nouveau attiré l'attention sur les crédits prévus pour le F. N. A. M. I. Il a été demandé, à cet égard, de reprendre dans le rapport le budget de cet établissement d'utilité publique, ainsi que la liste des emprunts contractés par le Fonds National, en vue de donner une idée générale des moyens de trésorerie et de répondre à la question de savoir si, oui ou non, le crédit supplémentaire prévu pour le F. N. A. M. I. peut être considéré comme de l'argent frais.

Voici la réponse du Département :

##### 1) Bilan du F. N. A. M. I.

###### Désignation.

A. Recettes :	1955	1956
1. Cotisations légales ... ... ... ...	5.371	5.933
2. Subvent. ord. Etat ... ... ... ...	1.385	1.480
3. Cotis. pers. & div.... ... ... ...	77	75
4. Recettes ordinaires ... ... ... ...	6.833	7.488

###### B. Dépenses :

1. Frais administratifs	759	748
2. Prest. espèces (indemnités)	2.666	2.878
3. Soins de santé	3.928	4.322
3bis. Majoration interv. dans hospitalisation	—	—
	7.353	7.948

2) *Schulden van het R. V. Z. I.*

## 1) Toegestane leningen :

(zie art. 25-1 : Begroting Arbeid en Sociale Voorzorg) ... .... .... .... .... 794 miljoen

## 2) Achterstellen op 31 juli 1956 :

Hospitaalinrichtingen	... 288,2 miljoen
Geneesheren	... 42,3 »
Apothekers	... 174,8 »
Varia	... 66,4 »
571,7 miljoen	

3) Uit deze enkele cijfers blijkt onbetwistbaar dat het R. V. Z. I. met ernstige financiële moeilijkheden te kampen heeft. Om deze te verhelpen heeft de Regering, alleen voor de sector invaliditeit, voor 1956 en 1957 een toelage van 500 miljoen uitgetrokken.

Zoals de Minister tijdens de vergadering heeft aangegeven, is de door het departement van Arbeid en Sociale Voorzorg uitgewerkte hervorming op moeilijkheden gestuit, die de uitvoering ervan hebben vertraagd, o.m. in verband met de bepalingen en de regeling betreffende het toezicht op de uitgaven van het R. V. Z. I.

Een werkgroep bestudeert thans de voorstellen die door de Commissaris van de Regering bij het R. V. Z. I. werden gedaan om het financieel evenwicht van de ziekte- en invaliditeitsverzekering te herstellen.

De grondige bespreking van dit vraagstuk zal beter gebeuren tijdens de werkzaamheden van de Commissie voor de Arbeid en de Sociale Voorzorg, bij de behandeling van de begroting van bedoeld departement.

## Verdere bespreking.

Tijdens de besprekking trok een lid andermaal de aandacht op het probleem : Rijksschuld, artikel 187, Subsidie aan de V. Z. W. « Paleis voor Schone Kunsten te Brussel ». Wij verwijzen hiervoor naar het verslag van de heer Doutrepont : blz. 7. Eén ander lid gaf als zijn mening te kennen, dat deze kwestie eens en voor goed moet opgelost worden, door bij voorbeeld een subsidie te stemmen, die een einde zou stellen aan deze steeds opnieuw opduikende oude geschiedenis.

De Minister antwoordde, dat hij herhaaldelijk contact heeft genomen met dit onafhankelijk organisme, dat genoten heeft van de staatswaarborg. Hij beloofde de kwestie niet uit het oog te verliezen en zal eventueel voorstellen doen aan de Wetgevende Kamers. Ook hij is de mening toegedaan, dat spoedig een oplossing moet worden bereikt.

Een lid trok de aandacht op het feit, dat de besprekking van het bijblad wel zeer laat komt. Dit geschiedt elk jaar en met de bemerkingen wordt geen rekening gehouden. Hij vreest, dat, wanneer er in de begrotingen gesnoeid wordt de departementen veinzen vrede te nemen met zekere verminderingen, maar dat dan deze uitgaven worden opgenomen in het bijblad. Dat leidt tot verrassingen (voorbeeld : de 500 miljoen voor het R. V. Z. I.). Hij kan deze methode niet goedkeuren en maakt zich vooral bezorgd om de thesaurievoorschotten. Hij vraagt tevens inlichtingen over de toestand van de Schatkist vandaag en voor de toekomst. Hij vreest, dat de Schatkist het hoofd niet zal kunnen bieden aan vervaldagen, die in het vooruitzicht zijn.

De Minister antwoordde, dat de controle zeer goed is georganiseerd en dat alle departementen van zeer nabij

2) *Dettes du F. N. A. M. I.*

## 1) Prêts consentis :

(voir art. 25-1 : Budget Travail et Prévoyance sociale) ... .... .... .... .... 794 millions

## 2) Arriérés en souffrance au 31 juillet 1956 :

Etablissements hospitaliers	288,2 millions
Médecins	42,3 »
Pharmacien	174,8 »
Divers	66,4 »
571,7 millions	

3) De ces quelques chiffres se dégage certes que les difficultés de trésorerie du F. N. A. M. I. sont sérieuses. Pour y faire face, et ce, uniquement dans le secteur de l'invalidité, le Gouvernement a prévu, en 1956 et en 1957, une subvention de 500 millions.

Comme le Ministre l'a rappelé en séance, la réforme conçue par le département du Travail et de la Prévoyance sociale s'est heurtée à des difficultés qui en ont retardé la mise en application, notamment celle des dispositions et du dispositif relatifs au contrôle des dépenses du F. N. A. M. I.

Un groupe de travail étudie en ce moment les propositions faites, en vue de rétablir l'équilibre financier de l'assurance maladie-invalidité, par le Commissaire du Gouvernement près du F. N. A. M. I.

Quant à la discussion approfondie de ce problème, elle trouvera mieux sa place au cours des travaux de la Commission du Travail et de la Prévoyance sociale, lors de l'examen du budget de ce département.

## Suite de la discussion.

Au cours de la discussion, un membre a attiré à nouveau l'attention sur le problème : Dette publique, art. 187, subside à l'A. S. B. L. « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles ». Nous nous référerons à ce sujet au rapport de M. Doutrepont, p. 7. Un autre membre estime qu'une solution définitive doit être donnée à cette question, par exemple par le vote d'un subside qui mettrait un terme à cette vieille histoire, qui ne fait que rebondir.

M. le Ministre a répondu qu'à différentes reprises il est entré en contact avec cet organisme indépendant, qui a bénéficié de la garantie de l'Etat. Il a promis qu'il ne perdrait pas de vue cette question et qu'il fera éventuellement des propositions aux Chambres législatives. Il est également d'avis qu'une solution doit intervenir sans délai.

Un commissaire a attiré l'attention sur le fait que la discussion du feuilleton d'ajustement se fait bien tardivement. Cela se répète chaque année, malgré les critiques. Il croit que lorsqu'il est procédé à des compressions budgétaires, les départements font semblant de s'incliner devant certaines diminutions, mais que ces dépenses sont reprises ensuite au feuilleton. Il en résulte des surprises (exemple : les 500 millions pour le F. N. A. M. I.). Il n'accepte pas cette méthode et il se préoccupe surtout des avances de trésorerie. En même temps, il voudrait être informé sur la situation du Trésor à ce jour et pour l'avenir. Il craint que le Trésor ne pourra faire face aux échéances en perspective.

Le Ministre a répondu que le contrôle est très bien organisé et que tous les départements sont suivis de très

worden gevuld. Elkeen kent de moeilijkheden, die zich hebben voorgedaan. Een feit is zeker : een belangrijk deel van de buitengewone uitgaven werd gedekt met het overschot van de gewone begroting. Dat is een eerste geruststelling. De verhoging van de discontofoet van de Nationale Bank heeft voor gevolg dat het Rentefonds niet meer verplicht is renten te kopen en dat er weer vraag is.

\* \* \*

Het wetsontwerp werd gestemd met 11 stemmen tegen 7.

Dit verslag werd goedgekeurd met algemeenheid van stemmen.

*De Verslaggever,*

F. DETIÈGE.

*De Voorzitter,*

F. VAN BELLE.

près. Chacun connaît les difficultés qui se sont présentées. Un fait est certain : une part importante des dépenses extraordinaires sera couverte par le solde du budget ordinaire. C'est une première constatation rassurante. Par suite du relèvement du taux d'escompte de la Banque Nationale, le Fonds des rentes n'est plus tenu d'acheter des rentes et la demande renait.

\* \* \*

Le projet de loi a été adopté par 11 voix contre 7.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

F. DETIEGE.

*Le Président,*

Fr. VAN BELLE.